



Chers clients,

Le Gouvernement luxembourgeois a hier déclenché l'article 32.4 de la constitution et a prononcé l'Etat de Crise pendant une durée maximale de 3 mois, en vue de ralentir la propagation du virus Covid-19.

Des mesures supplémentaires de soutien pour toute personne morale et personne physique réalisant un bénéfice commercial, un bénéfice agricole et forestier ou un bénéfice provenant de l'exercice d'une profession libérale et étant impacté par les mesures restrictives imposées ces derniers jours ont été mises en œuvre afin de garantir la continuité de l'économie luxembourgeoise, notamment :

- des délais supplémentaires sont accordés pour les paiements des charges sociales, sans indications plus précises ;
- l'annulation des avances trimestrielles de l'impôt sur le revenu (des collectivités) et de l'impôt commercial communal du 1^{er} et 2^{ème} trimestre 2020 ;
- un délai de paiement pour l'impôt sur le revenu (des collectivités), l'impôt commercial communal et l'impôt sur la fortune échus après le 29 février 2020 ;
- le délai de dépôt des déclarations fiscales pour personnes morales et personnes physiques pour l'année 2019 est reporté du 31 mars 2020 au 30 juin 2020 ;
- l'Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA procédera, de façon automatique, au remboursement de tout solde créditeur inférieur à 10.000,00EUR dans la semaine à venir.

Les demandes d'annulation des avances fiscales et de délai de paiement de l'impôt sur le revenu, l'impôt commercial communal et de l'impôt sur la fortune seront acceptés d'office par l'Administration des Contributions Directes, sur demande écrite envoyée par voie électronique ou postale. Des modèles sont disponibles que nous pouvons mettre à votre disposition sur demande.

Important : Le paiement de l'impôt sur salaires est exclu de ces mesures, comme il s'agit d'une retenue sur les salaires des employés, qui doit être versé à l'administration par l'employeur dans les délais prévus par la loi.

Évidemment nous resterons à votre entière disposition pour tout renseignement supplémentaire et vous assisterons dans toutes les démarches nécessaires au besoin.

Nous essayerons de vous tenir informés des éventuelles décisions et précisions futures de la part du Gouvernement.



Sehr geehrte Kunden,

Die luxemburgische Regierung hat gestern gemäß Artikel 32.4 der Verfassung den Krisenstand für Luxemburg für eine voraussichtliche Maximaldauer von 3 Monaten ausgerufen, um die Verbreitung des Covid-19 Virus möglichst zu verlangsamen.

Zusätzliche Maßnahmen zur Unterstützung jeder juristischen oder natürlichen Person, welche Einkünfte aus einem Gewerbebetrieb, Einkünfte aus einer Land- und Forstwirtschaft oder Einkünfte aus der Ausübung eines freien Berufes erzielt, die durch die einschränkenden Maßnahmen der letzten Tage betroffen sind, wurden eingeführt:

- Zusätzliche Zahlungsfrist der Sozialbeiträge werden gewährt, ohne dass präzisere Informationen mitgeteilt wurden;
- Die Steuervorauszahlungen des 1. und 2. Quartals 2020 werden auf Antrag annulliert,
- Zahlungsfristen für Körperschaftsteuer-, Gewerbesteuer- und Vermögensteuerverbindlichkeiten, deren Fälligkeit nach dem 29. Februar 2020 liegt, werden gewährt;
- Die Abgabefrist der Steuererklärungen für juristische und natürliche Personen des Jahres 2019 wurde vom 31. März 2020 auf den 30. Juni 2020 verschoben;
- Die Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA wird innerhalb der nächsten Woche eine automatische Rückerstattung jeder MwSt Forderung unter 10.000,00EUR vornehmen.

Die schriftlichen Anträge zur Annullierung der Steuervorauszahlungen und einer Zahlungsfrist der Körperschaftsteuer-, Gewerbesteuer- und Vermögensteuerverbindlichkeiten werden automatisch angenommen. Sie sind in elektronischer Form oder per Post an die Administration des Contributions Directes zu stellen. Es liegen speziell Antragsformulare vor, die wir Ihnen auf Anfrage zur Verfügung stellen können.

Wichtig: Die Zahlung der Steuern auf Gehältern ist von den oben genannten Maßnahmen ausgeschlossen, da diese von den Gehältern der Arbeitnehmer einbehalten wird und innerhalb der gesetzlichen Fristen vom Arbeitgeber an die Steuerverwaltung entrichtet werden muss.

Selbstverständlich stehen wir Ihnen für jegliche Rückfragen zur Verfügung und helfen Ihnen gerne bei den notwendigen Behördengängen.

Wir werden Sie nach Möglichkeit über zukünftige Entscheidungen und Erläuterungen von Seitens der Regierung informieren.



Dear customer,

Yesterday afternoon, the Luxembourgish Government has declared the State of Emergency as per article 32.4 of Constitution for an expected maximum period of 3 months in the expectation of decelerating the propagation of the Covid-19 virus.

Further measures to support any corporation or natural person carrying out a commercial activity, an agricultural and forestry activity or an liberal professional activity which is impacted by the restrictive measures implemented these last days, have been put in place.

- Extended payment deadlines for social security contributions, without giving more precise details,
- Tax advances of for the 1st and 2nd quarters of 2020 will be cancelled,
- Extended payment deadlines for corporate income tax, commercial business tax and net worth tax due after 29th February 2020,
- The filing deadline for the annual tax returns for corporations and natural persons of the year 2019 has been postponed from 31st March 2020 to 30th June 2020,
- The Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA will proceed to an automatic refund of any VAT receivables lower than 10.000,00EUR within the next week.

The request for the cancellation of the tax advances and the extension of the payment deadlines for corporate income tax, commercial business tax and net worth tax can be filed via email or regular mail, and are accepted automatically by the Administration des Contributions Directes. We can make available the request forms to you on demand.

Important: The payment of salary tax is excluded from the above mentioned measures, as it is levied from the employee's salary, and is to be remitted to the tax authority by the employer within the legal deadline.

We will of course remain at your entire disposal for any further information in this regard and will gladly assist you in any necessary procedure.

We will try to keep you updated on any future decisions or clarification from the Government.